

Fruta eta barazki-dendetako espresioak

Expresiones para el sector de frutas y verduras

Eskaintzaren espresioak

Expresiones de la oferta

EUSKERA	CASTELLANO
• Ananak berme osoa du!	• ¡La piña es de toda confianza!
• Azalorea bukatu egin zaigu	• Se nos ha terminado la coliflor
• Besterik nahi?	• ¿Qué más desea?
• Bukatu egin zaigu	• Se nos ha terminado
• Datorren astean izango ditugu berriz!	• ¡No recibiremos hasta la semana próxima!
• Fruta hau zainduagoa dago	• Esta fruta está mejor tratada
• Gaztainak noizko nahi dituzu?	• ¿Para cuándo quiere las castañas?
• Gereziak zoragarriak daude!	• ¡Las cerezas están exquisitas!
• Handiagoak nahiago?	• ¿Los/as prefiere más grandes?
• Hau konfiantzazkoa da!	• ¡Es de confianza!
• Hau oso heldua dago	• Esto/a está muy maduro/a
• Hauek errazago jango dituzu!	• ¡Comerá más fácil éstos/as !
• Hauek garestixeagoak dira!	• ¡Estos/as son un poco más caros/as!

EUSKERA	CASTELLANO
• Hauek gozo-gozoak daude!	• ¡Estos/as están deliciosos/as!
• Hauek labean erretzeko ezin hobekak dira!	• ¡Estos son ideales para asar!
• Hurrengoia zein da, mesedez?	• ¿Quién es el/la siguiente, por favor?
• Iritsi berriak dira hauek!	• ¡Esto/a acaba de llegar!
• Laranja hauek zukurako oso egokiak dira	• Estas naranjas son muy adecuadas para zumo
• Mandarina hauek ez dute pipitarik	• Estas mandarinas no tienen pepitas
• Nahiago dituzu jateko laranjak?	• ¿Prefiere naranjas de mesa?
• Patata hau egokiagoa da frijitzeko	• Esta patata es más adecuada para freír
• Sasoiko barazkiak ditugu	• Tenemos verduras de temporada
• Sasoiko lehenengo marrubiak dira	• Son las primeras fresas de la temporada
• Zenbat kilo nahi dituzu?	• ¿Cuántos kilos quiere?
• Zenbat kilo sagar nahi dituzu?	• ¿Cuántos kilos de manzana quiere?
• Zenbat nahi duzu?	• ¿Cuánto le pongo?

Eskariaren espresioak

Expresiones de la demanda

EUSKERA	CASTELLANO
• 2 Kg. laranja nahi ditut	• Quiero 2 Kg. de naranjas
• Bai, gustuko dut ; Bai, gustatzen zait	• Sí, me gusta
• Ez al dituzue banana txikiagorik?	• ¿No tenéis plátanos más pequeños?
• Ez al duzue aurrez prestaturiko barazkirik?	• ¿No tenéis verdura ya preparada?
• Ez daitezela oso helduak egon	• Que no estén muy maduros
• Ez, ez dut gustuko // Ez, ez zait gustatzen	• No, no me gusta
• Helduak al daude?	• ¿Están maduros/as?
• Iritsi al zaizkizue zerbak?	• ¿Han recibido las acelgas?
• Kalabaza pusketa bat jarriko, mesedez?	• ¿Me pone un pedazo de calabaza, por favor?
• Menestra egiteko barazkiak nahi ditut, mesedez!	• ¡Ponme verdura para menestra, por favor!

EUSKERA	CASTELLANO
• Nondik dakartzazue?	• ¿De dónde las/los traen?
• Oso garbi ez daukat zer nahi dudan	• No tengo muy claro qué es lo que quiero
• Porruak zenbatean daude?	• ¿A cómo están los puerros?
• Sasoiko frutak al dira?	• ¿Son frutas de temporada?
• Zatituko al didazu?	• ¿Puede partírmelo?
• Zein prezio dauka erakusleihokoak?	• ¿Qué precio tiene el/la del escaparate?
• Zenbatean daude endibiak?	• ¿Cuánto cuestan las endibias?
• Zenbatean daude?	• ¿Cuánto cuestan?
• Zer aholkatzen didazu?	• ¿Qué me aconsejas?
• Zer izen du fruta honek?	• ¿Cómo se llama esta fruta?